05

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

№ 5 (31)

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ

МАЙ
1927 год.

Со следующим номером подписчики получат бесплатное приложение—ВЫКРОЙКУ.

Куда обращаться, когда не получается журнал.

За последнее время редакция журнала „Беларуская Работніца і Сялянка“ стала получать жалобы на неполучение нашего журнала.

Редакция может повести решительную борьбу с перебоями в доставке нашего журнала, если все неполучающие журнал будут немедленно сообщать об этом в редакцию.

Журнал выходит с таким расчетом, чтобы на местах его бы получили не позже 30-го каждого месяца. Если к этому сроку подписчик не получит журнала, то необходимо ему немедленно обращаться туда, где была сделана подписка, пред'явив квитанцию. Если там не дадут исчерпывающую справку о причине неполучения журнала, то необходимо написать в редакцию и подробно указать: где была сделана подписка (на почте, у письмоносца и т. д.), под каким номером выдана квитанция и на какой срок (на какие именно месяцы) и на какой адрес выслать журнал.

Получив сообщение, редакция немедленно вышлет указанные журналы.

Если же деньги были пересланы переводом по почте, то необходимо сообщить: где деньги были сданы, номер квитанции и пересланную сумму.

Обо всех случаях недоставки журнала редакция будет производить расследования.

Зьмест.

Стар.

Помогайте снижать цены 1
Снежко Д. Праздник 1 мая за границей 3

Военная страничка.

П. Удушливый газ 4
Военно-санитарный кружок . . . . . —

Літаратурны аддзел.

Гольдштейн М. Маруся из Полесья 5
Тупяневіч Ю. Па новых сьцежках (апавяданьне) . . 6-7
Бунтарь Гр Октябрины (стихотворение) . . . 7
Кирсанов С. Жене (стихотворение) 8

Строим ясли.

Велич П. Освобождены руки 9
Гофман Р. Детская консультация . . . . . —

Мать и дитя.

О воспитании детей 10

Уголок пионера.

Гуревич З. Делегатки помогают пионерам . . . 11
Сянькоўскі Ул. Будзем сьцерагчы лес . . . . —
Вярба. Загналі на печ епаць . . . . . —

З жыцьця работніц і сялянак.

Из жизни работниц.

Николаева П. Там, где рабочий пульс Минска (очерк) . 12 13
Кацнельсон. Женщина в ЖАКТ-ы 14

Стар.

Динерштейн. Как мы работаем . . . . . —
Александровіч Андр. Песьні гучныя вясёлкі (верш) . 41

З жыцьця сялянак.

Береговой Мих. Ильичевка 15
Максімава. Гурток друку 17
Паўлоўская. Гурток шыцьця . . . . . —
Э. Р. Жонкі партыйцаў адстаюць . . . . . —

Па заветах Ільліча.

Рабкорка. Вывучаем беларускую мову 18
Л. А. С. Часопісь прабудзіла сьвядомасьць . . . —
Гузман Р. Три школы . . . . . —
Максімава. Займаліся па праграме . . . . . —
Гарбуз Мала падручнікаў . . . . . —
Дакніс. Я не пайду ў царкву . . . . . —

Отчего умирает у нас много детей до года.

Доктор Гольдберг Д. Посещайте детскую консультацию. 19

Сельская гаспадарка.

Агроном М. Е. Як даглядаць за пасевамі кораньплода . 20
Сьвірыноўская. Трэба малочная артель 21
Сялянка. Чакаем агронома . . . . . —
Элькіна. Жанчыны аб шматпольлі . . . . . —

Гутаркі вэтэрынара.

Вэтэр. Урач *Красюкоў.* Хваробы сьвіньней і парасят . 22
Советы по хозяйству 23

Суд і быт.

Ксендз-алиментщик 24
Жук. Ідуць да шаптух . . . . . —
Страничка костюма . . . . . —

Менск, 1-я Дзярж. друк. „БДВ“. Заказ № 2219. У ліку 5000 экз. Галоўлітбел № 25537.

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Адрас рэдакцыі:
Менск, Савецкая вул., № 45.
Тэлефон № 419.

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 месяц	15 кап.
„ 3 „	45 „
„ 6 „	90 „
На год	1 р. 80 „

№ 5 (31) || Май 1927 г. || № 5 (31)

Помогайте снижать цены.

Нет у нас в Советском государстве такой работницы и такой крестьянки, которые не были-бы заинтересованы в том, чтобы товары стоили, как можно дешевле.

На то небольшое жалованье, что получают работницы, на тот небольшой доход от хозяйства, что имеют большинство крестьян, нужно и самой сытой быть и семью накормить, одеть и обуть, и культурные потребности свои удовлетворить—книжку почитать, в театр сходить и т. д.

А уж кто не знает, сколько таких, что только только концы с концами сводят. Так вот даже и с личной своей точки зрения каждая работница и крестьянка заинтересованы в том, чтобы товары стоили дешево.

А тем более заинтересованы они в этом, как жители и граждане советского рабочего государства.

Мы все хотим, чтобы наше советское государство было и крепче и богаче. Будут у государства дешевые товары--будет червонец крепче, дороже—больше можно будет на него приобрести нужных предметов и товаров. При дешевых товарах и сельско-хозяйственные продукты и сырье станут дешевле — крестьяне должны будут на них понизить цены.

А дешевые сельско-хозяйственные продукты улучшат питание рабочих и подымут производительность труда на фабриках и заводах. Дешевое сельско-хозяйственное сырье даст возможность еще больше удешевить промышленные товары.

Будет кооперация торговать дешевыми товарами—больше у нее будет покупателей, станет больше пайщиков, сильнее сумеет развернуть работу и тем самым еще больше вытеснить частного торговца. При дешевых ценах на товары—увеличится спрос и наша промышленность сумеет расшириться, больше вырабатывать разных машин, орудий и других, нужных населению, предметов; меньше мы будем покупать этих товаров за-границей—меньше будем зависеть от заграничных буржуазных государств.

ЛАРЕК ЦРК.

Делегатки проверяют цены в ларьке Церабкопа и указывают на то, что некоторые расценки, несмотря на наказ снизить на 10% до 1 июня не снижены до сих пор.

Вот почему сейчас вопрос снижения цен на товары является самым большим, самым важным вопросом всей нашей хозяйственной, личной жизни и всего государства. Поэтому и партия и Советское правительство ставят его в первую очередь.

У нас сейчас многие товары очень дороги — гораздо дороже, чем за-границей, и поэтому нам предстоит очень много сделать для того, чтобы эти товары не только были не дороже, но и дешевле, чем в буржуазных государствах. Снижать цены, удешевлять наши товары, мы сейчас должны по двум направлениям: и по линии промышленности и по линии нашей торговой сети (синдикатов, госторговли и кооперации). От партии мы имеем директиву (задание) удешевить товары к 1-му июня этого года на 10 проц. по сравнению с ценами на 1 января.

Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Белоруссии в марте месяце, обсуждая этот вопрос, вынес решение, чтобы к 1-му июня по всей Белоруссии добиться снижения цен на 10 проц.

Из этих 10 проц. пять будет снижено промышленностью и остальные пять нашей торговой сетью и, в частности, кооперацией.

Работа по снижению цен—это трудная работа, которую наши торгующие организации и в част-

Дзяржаўная бібліятэка Беларусі

ности кооперация сумеют выполнить только при самом энергичном участии, поддержке и контроле со стороны потребителя, со стороны каждого покупателя, со стороны пайщиков кооперации.

Работницы и крестьянки чаще своих мужей сталкиваются с кооперативами. Они ведут домашнее хозяйство, они и пищу готовят и ребят обшивают и одевают.

Им приходится делать все повседневные закупки—и они чаще чем кто-нибудь другой чувствуют и знают цены на товары, их повышение и понижение. Поэтому в той работе, которую сейчас проводит кооперация по снижению цен — главное, самое близкое, участие должны принять женщины-работницы и крестьянки. Это свое участие работницы и крестьянки должны проводить и путем посещения собраний кооператива, его лавочных и других комиссий, и путем обсуждения этих вопросов на своих делегатских и других собраниях; надо осуществлять это участие и организованно—путем работы в лавочных комиссиях по обследованию лавок, постановки в них дела, и путем повседневного наблюдения за лавками во время закупок того или иного товара.

Нужно хорошенько разобраться в ценах, которые вывешены в кооперативе, узнать сколько тот или иной товар стоит кооперативу и сколько он на него накинул, нет-ли на него превышения установленных наценок и т. д. Нужно следить и за продавцами, чтобы они соблюдали установленные цены и не торговали-бы выше тех цен, что указаны им Правлением кооператива.

Нужно, наконец, присмотреться и к тому, насколько вообще правильно работает та или иная лавка, нет-ли там лишних людей в аппарате, почему там наблюдаются очереди, правильно-ли распределяется товар и т. д.

Многое, очень многое и большое и маленькое может подметить каждая работница, домашняя хозяйка, и крестьянка в работе своего кооператива.

Само Правление, например, в ЦРК, где много магазинов—за всем уследить не сможет. В этом ему надо помочь, подметить те или иные недостатки и сообщить о них, чтобы они были исправлены.

В огромной работе по снижению цен самое большое значение играют мелочи. Именно эти-то мелочи и надо подмечать каждой женщине, покупающей в магазине товар и тем самым помогать кооперации выполнить те директивы, которые поставила партия в интересах рабочих и крестьян.

Есть от партии наказ,
Чтобы непременно
Государственный лабаз
Снизил малость цены.
Ну-ка, женщина-хозяйка,
Так, примерно, подсчитай-ка,
Есть-ли для тебя расчет
Взять лабазы в оборот?

На собрании домкома,
Или, скажем, фабзавкома,
Или на другом каком—
Все о том же да о том:
— Если мы не снизим цен,
Попадем во вражий плен:
Выше цены—ниже спрос—
Станет смычка под вопрос.

Борьба с бюрократизмом, борьба с бумажной волокитой есть тоже борьба с накладными расходами за снижение розничных цен, за рационализацию, упрощение аппарата.

Празднование 1 мая за границей.

Сьвяткаваньне рабочыми 1-га мая ў Польшчы і Заходняй Беларусі, як заўсёды не абышлося бяз узброенага наскоку паліцыі на дэманстрантаў. У выніку гэтага ёсьць забітыя і параненыя, а таксама шмат арыштавана.

В других странах полиция также зорко следила за демонстрантами. Плакаты с надписями: „Руки прочь от Китая", „Ни одного рабочего в ряды империалистических войск—в Китае",— вот основные лозунги, под которыми проходили демонстрации в день 1-го мая.

— „К нам из Парижа, в день первого мая, приезжал представитель коммунистической партии"—так пишет о праздновании 1-го мая из французской деревни Сюзанна В На митинге, куда собралось почти 70 проц. всех жителей, приехавший товарищ рассказал обо всем, что волнует сейчас пролетариев Франции. Особенно восторженно было выслушано выступление женорганизатора из Парижа, в котором она рассказала о работницах и крестьянках Китая, борющихся за свое освобождение.—„Ни одного солдата—ни отца, ни мужа, ни сына—мы не должны давать в армии, которые предназначены к отправке в Китай". „Руки прочь от Китая"—вот наш лозунг. После митинга, на котором выступали и наши крестьянки, состоялась демонстрация по нашей деревне к соседней деревне:

„Равняйтесь" по Востоку. „Учитесь у женщин СССР"— такие лозунги несли крестьянки Сант-Юз.

Голландия.

Работницы-цветочницы Амстердама шли в общих рядах демонстрантов. Никогда еще Амстердам не видал такой мощной демонстрации. „Руки прочь от Сакко и Ванцетти". „Проклятие изменнику Чан-Кай-Ши". „Да здравствует Коминтерн"... и сотни других лозунгов и плакатов.

Полиция зорко следила за демонстрацией.

Венгрия.

— Нам не разрешили устраивать демонстрации, созывать собрания. Это можно было только делать социал-демократам. Последние устроили закрытые собрания и никого из чужих не пускали. Однако мы собирались группами. Наши женщины устроили собрание у реки с бельем, дабы отвлечь полицию. Все же было арестовано 7 человек, наиболее активных товарищей.

Выше печатаем приветствие Женотдела Габлонского комитета компартии Чехо-Словакии Белорусскому женотделу по случаю 1-майского праздника.

— Мы верим, говорится в приветствии, что с каждым 1-ым маем мы приближаемся к нашей цели освобождения рабочего класса от цепей капитализма.

Примите еще раз наш пролетарский привет.

Габлонский Окружной Комитет КП Чехо-Словакии.

(Следует ряд подписей).

Англия.

„Демонстрация в 100 тысяч человек!—Небывалое в Лондоне—пишет нам М. Ст. Компартия праздновала свой успех. Коммунистов слушали. Другим свистали.

А буржуазная газета „Воскресное обозрение" — писало в этот день очередную клеветническую чепуху: что в Ханькоу коммунисты устраивают парад голых женщин.

— Советские работницы и крестьянки! Вы знаете, как лгали и лгут про вас буржуазные газеты, пишет на эсперанто тов. Г. Ган. Теперь та же ложь о Китае. Это говорит о том, что Китай ближе к вам, что в Китае революция побеждает.

Чехо-Словакия.

„Мы, работницы-эсперантистки, готовимся к 1-му мая. Мы имеем десятки писем от рабочих, работниц СССР. Их мы прочтем нашим сестрам. Правда, за нами последнее время следят жандармы, но это не беда. Вам мы будем писать.—Так писала нам работница Габлонза,—руководительница женработой в округе тов. Г. Е —посылая приветствия к 1-му мая. Недавно получили мы от Чехо-Словацкой секции союза рабочих-эсперантистов следующее сообщение:

„Товарищи, которые вели переписку с СССР, подверглись обыску, забраны все письма, журналы и газеты. Товарищи арестованы и предаются суду. Прекратите с нами связь".

Это первомайский подарок— Чехо-Словацкой жандармерии. В казематах празднуют наши корреспондентки первое мая, за то, что писали нам.

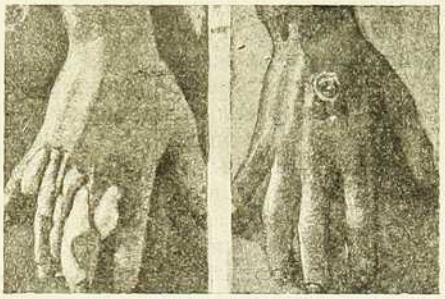
Таким образом, в так называемой „социалистической" стране обращаются с теми, кто видит, что полное освобождение рабочего класса возможно только тогда, когда все работницы и крестьянки пойдут по пути СССР, по пути Ленина.

Д. Снежко.

ВОЕННАЯ СТРАНИЧКА

Удушливый газ.

„Иприт"—название одного из наиболее опасных отравляющих веществ, применяющихся в империалистической войне. Англичане его называют „горчичным газом", потому что запах его похож на запах горчицы. Французы называют его „ипритом", от названия города Ипр в Бельгии, где это отравляющее вещество было применено впервые.



Руки, отравленные „ипритом".

Иприт разбрызгивается в жидком виде и медленно испаряется. Его брызги и пары вызывают ожоги кожи и нарывы, при чем не только обыкновенная, но и кожаная одежда не предохраняет тело от действия иприта.

В будущей войне иприт будет разбрасываться в тылу с аэропланов противника, как в виде бомб, снаряженных ипритом, так и прямо в жидком виде. Для защиты от иприта бойцов имеются специальные резиновые костюмы, а для защиты населения надо устраивать специальные газоубежища. Очень опасное свойство иприта—это его стойкость. Районы, отравленные ипритом, надо избегать, пока они не будут очищены. Очищают такие районы или, как еще говорят, обезвреживают при помощи сухой хлорной извести. Ею посыпают места, зараженные ипритом. Если иприт попал на тело, надо тот час же посыпать пораженное место хлорной известью; спустя некоторое время хлорную известь отмыть водой, а все тело промыть мыльной водой.

Одежду, на которую попал иприт, надо продержать не менее часа в кипятке.

Борьба с ипритом отдельных граждан очень затруднительна, а иногда и прямо невозможна. Поэтому всем гражданам надо вступать в Общество „Осоавиахим", которое организует и обучает

специальные авиакоманды, задача которых заключается в борьбе с авиацией и химией противника при нападении на населенные пункты. П.

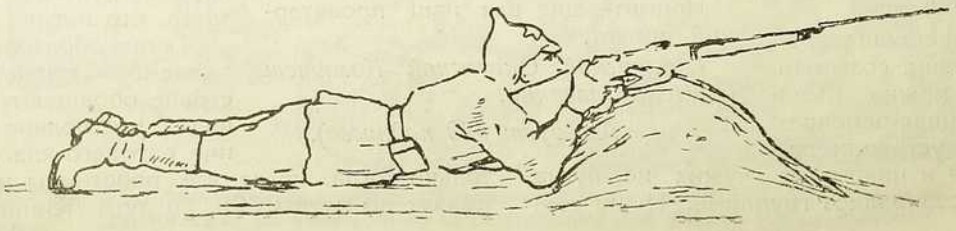
Военно-санитарный кружок.

В Наркомфине организован *военно-санитарный кружок, который посещает 17 сотрудниц.* Военно-санитарный кружок очень заинтересовал женщин как сотрудниц, так и жен сотрудников, так как там, кроме лекций, проводится также и практическая работа в лечебных учреждениях.

Такие кружки следует организовывать на всех предприятиях и учреждениях.

Работницы, проявите инициативу в этом вопросе, организовывайте санитарные кружки.

Кто следующий?



Лето. С картины художника Шишкина.

Маруся из Полесья.

Чуть, чуть покачнувшись врос
В цемент и сталь паровоз.
И толкались со всех сторон
Люди на пыльный перрон.
Судорогой горло свело,
Когда ты взяла узелок.
И испуганно плыли глаза
На сверкающий вокзал
Так вот он желанный... вот
Город,
рабфак,
завод.
Да, я узнала тебя, я знаю
И нас, и нас судьба свела...
О! Где ты, девушка лесная,
Из белорусского села?!
Как видно бронзовые трубы
И голубые корпуса
Вложили трепет в твои губы
И разожгли твои глаза.
Ты стала тише и суровей,
Ты стала тише и прямей
И тесно сдвинутые брови
День ото дня темней.
. . . . . .
Маруся!
Завтра ровно в восемь
Бюро ячейки—
В клубе „КИМ“...
А на полях цвели колосья
И отцветали
Васильки.
Маруся! Здравствуй... ты ли это
Тебя-ль я вижу на скамье
В аудиториях университета
В рабфаковской
Семье.
Когда взошел багровый месяц,
Ты не оставила меня,
Мы говорили о Полесье,
О прошлых днях.
Прошли года и в край болот
Меня опять несут вагоны
И вновь знакомое село
И лесом стянутые склоны.
Вот сельсовет... и мчу я прямо
В распахнутые двери...
Вошел. Вздохнул. И... врос, как камень.
— Маруся!
— Что глазам не веришь?
Я снова тут, теперь не скоро
Покину я свои леса,
Но не забыть мне славный город
И улиц звонких—голоса.
. . . . . .
. . . . . .
Маруся!
Завтра ровно в восемь
Бюро ячейки,
Не забудь!
А в городах звенят, колеса,
Врезаясь в каменную грудь.

* * *

Да, я узнал тебя, я знаю
И нас, и нас судьба свела...
Привет тебе—сестра лесная
Из белорусского
Села.

М. Гольдштейн.

Па новым сьцежкам

(Апавяданьне).

Была звычайнай дзяўчынай Наста. Любіла надзяваць прыгожыя сукенкі, мыць ружовым мылам свой твар. Любіла яна песьні, сьмех. Але Наста любіла і працу. Здавалася ёй, што няма тае цяжкае работы, якой яна не зрабіла-б. Усе на фабрыцы добра адносіліся да Насты.

— Як няма цябе, Наста, дык скрыні цяжэйшыя—жартавалі маладыя грузчыкі. У адказ бліснуць белыя зубы і зазьвініць сінім калакольцам сьмех дзяўчыны. Ніхто ніколі ня бачыў смутку ў Насты на твары. А ўсе-ж ведаюць, што жыцьцё Насты нецікавае. Матка яе памерла, як Насьце было дзевяць год. Бацька хутка ажаніўся і паехаў жыць на жончыну гаспадарку ў вёску. Праз восем год у яго ад новай жонкі было ўжо сем дзяцей. Наста за гэты час, павучыўшыся зімы дзьве ў вясковай школе, вярнулася ў горад на службу. Хто ня ведае жыцьця дзяўчыны-служкі ў горадзе! Была Наста і нянькаю крыху меншых ад сябе дзяцей, мыла, сьцірала, часамі мала спала і незаўсёды добра ела. Нарэшце, папала яна на фабрыку. Тут яна стала адчуваць сябе добра.

Да бацькі яна ня езьдзіла. Гаварыла, што там вялікая беднасьць, а за малымі галоднымі дзецьмі яму не да Насты. Але кожны месяц хадзіла Наста на пошту, каб паслаць дамоў пяць рублёў.

Дык, вось, хадзіла Наста кожны дзень на пошту. І ніколі яна гэтага не забудзе.

Ён прыехаў у Барысаў з Масквы па камандыроўцы, часова. Убачыла яго Наста і раптам зразумела, што запраўднае жыцьцё яе вось толькі пачынаецца.

Дагарала ля лесу чырвона-залатая зорка. Мяккімі нежнымі пацалункамі цалавала яна твар Насты, глядзела ёй у чыстыя дзіцячыя вочы. Не варушыцца Наста. Уся аддаецца прыгожасьці жыцьця, што разьлілося навокал яе чароўным малюнкам з гэтых статных елачак, у срэбра-сінім прасторы палёў, у цямнеючай зелені пахучай травы, у няясных ціхіх гуках, што чуюцца навакол і ў сэрцы дзявочым.

А залатая зара ўсё цалуе вочы Насты і заве яе жыць. „Жыві, жыві, Наста! Бяры сваё шчасьце. Яно прыходзіць адзін толькі раз..."

Яна называла яго мілым, любым і ня ведала, як завуць яго людзі.

Праз месяц мілы зьнік. Ня дурная была Наста і з вялікім болем зразумела, што гэта значыць. Яна магла-б паехаць за ім, знайсьці яго. Але „ня любіў, дык не палюбіць" — была апошняя думка Насты аб мілым.

Ліквідаваўся аддзел, дзе працавала Наста. Нечага было пасылаць дамоў. Нечага было хадзіць на пошту. І Наста была мяркотная.

Таварышкі яе бачылі, што іншаю стала Наста: няма ў ёй ужо ніякай вясёласьці. І як гэта бывае часам у жыцьці, адна за аднэю адышліся ад Насты, бо ўсе цягнуцца да сьвету і радасьці, а цені і суму баяцца.

Першы раз працавітая Наста шукала сабе хлеба—яна сьцірала бялізну і тым-сім зарабляла. Толькі апошнія тыдні прышлося ёй крыху дрэнна. Але была здароваю Наста: не пахіліла яе жыцьцё. Тыя мукі, што далі ёй ружовага ёмкага хлопчыка, нібы аднавілі Насту, а сінія вочкі маленькага Васілька, як-бы паказвалі ёй правільны шлях яе жыцьця.

Засталася Наста ў прытулку санітаркаю. І тут, як і на фабрыцы, усе любілі Насту.

За працаю і з Васільком неўзаметку праходзіў час. А калі хлопчык спаў, Наста хадзіла ў свой клюб, з зацікаўленасьцю слухала лекцыі, што там чыталі. Хутка Наста запісалася ў палітгурток, дзе працавала ахвотна і сур'ёзна.

Дома на століку, засланым сіняй кляёнкай, побач з дудачкай-сьвістулькай Васілька, ляжалі высокаю гарою кніжкі.

Кніжкі асабліва любіла Наста. У іх яна знаходзіла столькі цікавага, новага і свайго роднага. Зразумела Наста, што кніжка—багацьце, і дзівілася, чаму раней яна абыходзіла яе. Раней яна, бывала, як няма працы, дык лётма на вечарынку ляціць.

Новая стала Наста. Зьявіліся ў Насты і таварышкі. Але гэта ўжо былі ня тыя дзяўчаты, што шукалі вясёлых жартаў і сьмеху, а тыя, што шукалі здаровай жыцьцёвай дарогі.

Паціханьку, каб не абудзіць Васілька, часта гутарылі яны ў чыстым пакойчыку Насты аб новым жыцьці, аб змаганьні за гэтае жыцьцё. Асабліва іх цікавілі пытаньні аб шляху, па якім павінны ісьці жанчыны, каб разумна скарыстаць сваё жыцьцё.

— Вучыцца трэба, гэта галоўнае,—кажа адна з іх.

— Каб не чакаць дапамогі ад мужчыны,—дадае другая.

Усё гэта добра ўкладаецца ў сьветлай Насьцінай галоўцы. І Наста ўвосень ходзіць у вячэрнюю школу для дарослых. А праз два гады Наста канчае курсы сясьцёр.

Ніхто не пазнае Насты ў адзетай у белы халат і касынку маладой дзяўчыне, схіліўшай сваю галаву над белым ложкам якогасьці дзіцяці. Яна нежна, спакойна тлумачыць кармілiцы..

— Сястра, вас да тэлефону клічуць.

Ідзе.

— Хто гаворыць?

— Такога прозьвішча я ня чула, я вас ня ведаю.

— Што? Каменная 8 — 4. Чакаю.

Наста думае. Лёгкі вецер калыша белыя фіраначкі на расчыненых вокнах. На палу валяецца бясхвосты конік Васілька. Вось на гэтага коніка чамусьці і ўгледзелася Наста. Яна спакойная. Але ўважлівае вока ўбачыла-б нешта сур'ёзнае на яе твары. Нібы якая лёгкая цень пацягнула Настаў сьветлы погляд.

Вось і ён. Вядома, яна ведала, што больш некаму. У яе многа таварышоў мужчын, але яна бачыцца з імі на сходах, у клюбе. А яны да яе ня ходзяць.

— Настасья Егоровна... Я пришел может быть поздно, но... поймите меня.

— Аб чым Вы гаворыце?

— Я-же знаю, что ребенок мой.

Устала Наста.

— Слухайце, пакіньце мяне. Мне наогул незразумелы ваш прыход.

— Я женюсь на Вас.

У гэты вечар асабліва нежна цалавала Наста свайго Васільку...

— Цяпер! Ха-ха! Навошта?

— Во-первых, чтобы мой ребенок не был без отца и его помощи.

— Дзіця толькі радзіцца ня можа бяз бацькі, вы ведаеце, а жыць будзе, бо я навучу яго працаваць.

— Я люблю Вас. И уехал тогда потому..

— Ніколі Вы мяне ня любілі. І, прабачайце, мне час ісьці на дзіцячую пляцоўку за маім сынам.

Яна знарок зрабіла націск на слове „маім".

У гэты вечар асабліва нежна цалавала Наста свайго Васільку і марыла, якім добрым чалавекам яна зробіць яго. І прыемна ёй было адчуваць сваю сілу, з якою яна моцна стала на шлях працоўнага жыцьця, да якога яе прывялі кніжкі і свой вопыт. Цяпер яна ведае, як жыць далей і свайго Васільку перш-на-перш навучыць чытаць.

Ю. Тупяневіч.

ОКТЯБРИНЫ.

Табунит
Детвора у тына...
На столбу—
Большой плакат:
— По советскому
Крестит сына
В комитетской
Избе—Панкрат.

* * *

Задремали
Мшистые дали,
Зачернявился
Синий бор ..
Ходит старь
И глазища пялит
На Панкратов
Раскосый двор.

Даже клен,
Покоробив плечи,
Голову
Опустил в окно,
А в избе —
Задушевные речи,
А в избе —
Без вина хмельно!

* * *

Ядреней
Золотых созвездий
И светлей,
Чем зари тесьма,
За столом —
На почетном месте —
„Кумовья"
И отец и мать.

Цвел задор
Еез конца и края,
Радость медом
Стекала с лиц,
И сынка
Не Петром, а „Маем"
Сообща
В селе нарекли.

* * *

И когда
За седым погостом
Замирал
Петушиный гам,—
По семейному
Тихо и просто
Разошлись
По своим домам.

Григорий Бунтарь.
„Минский Перевал".

Жене.

Жирный чад
Кухонных плит
Жаром тягостным
Облит.

Из огня
Цветочный пух
Под ладонями
Стряпух

Пищу греют
На костре
Солнце
Блещущих кастрюль

И ножей блестящих
Струн
И горящие
Кастрюли.

Жаром кухни
Сожжена,
Ты в дыму стоишь,
Жена,

На лице твоем
Горит
Отблеск
Угольной зари,

Будто
Сто столетий ты,
Не отходишь
От плиты.

И морщин землистый
Круг
Паутиной
Ткет паук

Мир ушедший,
Мир былой
Давит
Страшной кабалой.

Пламя глаз
Дрожит и тухнет
От густого
Ада кухни,

От тебя
Сплошной стеной
Мир отхвачен
Остальной.

И за этою
Стеной
Незаметен
Мир иной

Мир знамен
И мир работ
Что гудит,
поет,
ревет.

Где не тусклый
Голос ксендза,
А сиянье
Звезд и солнца.

Где не хриплый
Бред попа,
А плечом к плечу
Толпа.

Вместо кухонной
Тюрьмы
Жирной,
Чадной кутерьмы

Блеск
Общественной столовой,
Где в сияньи
Жизни новой

Муж и брат,
И твой сосед
Сядут вместе
За обед.

Видишь жизнь,
Смотри, жена!
Видишь жизнь,
Бери-же, на!

С этой грустью
Развяжись
Приходи
В такую жизнь.

С. Кирсанов.

Работница, жена рабочего! Боритесь за дешевые цены через кооперацию.

Снижение цен повышает заработок рабочей семьи.

СТРОИМ БЫТ

Освобождены руки.

(М. Б. Б. ж. д. Минск).

Детская комната при клубе „Ильича" очень суха, имеет много воздуха и света, правда, не очень большая. Она открыта всегда во время женских собраний и два раза в неделю: по субботам и воскресеньям.

Раньше постоянной руководительницы не было, а дежурили по очереди жены служащих, но это был о неудобно. Сейчас мы имеем постоянного руководителя.

Детская консультация.
Наверху: раздача молока и сухарей.
Внизу: проверяют вес ребенка.

В деткомнате имеется масса всевозможных игрушек для разных возрастов.

В отношении развития детей—комната дает очень много: дети привыкают к общности, делаются смелыми, развиваются умственно и привыкают играть в различные полезные игры.

Женщине-матери детская комната дала еще больше. Мать хоть на время отрывается от своей постоянной работы, она имеет возможность побывать сама в клубе, театре или же на собрании.

Делегатка **Н. Велич.**

Детская консультация.

(Фабрика „Звезда", Мозырского округа).

В клубе на общем собрании рабочих, работниц и жен рабочих состоялось торжественное открытие детской консультации при амбулатории. Врач сделал доклад о значении консультации. Открыть консультацию удалось не сразу, много трудностей пришлось преодолеть. Много приходилось говорить и на общих собраниях рабочих и на женских собраниях о необходимости консультации, но средств для открытия не было.

Энергично за это дело взялся наш *союз деревообделочников* и нужные средства нашлись.

Сейчас требуется усиленная работа и сознательность матерей воспитать своих детей по-новому.

Нужно, чтобы матери поняли какое громадное значение имеет консультация в деле воспитания. В консультации матери найдут поддержку и необходимые указания, как ходить за ребенком.

Рабкорка **Гофман Р.**

Ребенок вскормленный искусственно. | Ребенок вскормленный грудью.

МАТЬ и ДИТЯ

О воспитании детей.

— Чтоб ты здох, чтоб тебя холера взяла. Пропасти на вас, проклятых, нет!

Кто и кого так жестоко ругает? Злая мачиха своего постылого пасынка?—Ничего подобного. Это родная мать часто кричит так на своих детей, крошек в 5-6 лет.

Что же она действительно желает им смерти? Не любит их?—Нет, заболеет ребенок, она будет сидеть над ним бессонные ночи, выплачет глаза от горя. Любит она своих малышей, любит, а все-таки подчас ужасно ругает.

Ругает потому, что расстроена чем нибудь. Срывает на них свой гнев и досаду.

Маленький ребенок не может понять причину гнева матери, только видит он ее постоянно сердитой, недовольной. Мало-по-малу у него закрадывается убеждение:

— Мамка меня не любит, желает моей смерти. В результате рождается отчужденность, закрадывается понемногу в сердце ребенка и враждебное чувство к матери.

А там, где нет любви и уважения, там нет у детей и настоящего послушания. Если и слушают, то из страха, только из-под палки. Наказания еще увеличивают эту отчужденность и ребенок бежит из дому от ругани, побоев, упреков, на улицу.

Нет вернее способа испортить ребенка, как постоянно упрекать его за его недостатки, говорить ему, или еще хуже, при нем другим людям, что он лентяй, упрямый, бездельник и т. д. Это значит внушать ему эти свойства. У него пропадает всякое желание исправиться. Он начинает даже гордиться своими недостатками.

Может быть некоторые матери нам возразят:

— Хорошо вам проповедывать: „не кричи на ребенка, не ругай его“, а как тут не кричать, не ругать, когда каждую минуту раздражают?..

Но почему же в школе, где на одну учительницу приходится 40 ребят или в детском очаге, где руководительница проводит целый день с 20—30 совсем маленькими детьми, они не раздражают своих воспитателей?

Происходит это потому, что руководительница убеждена, что она не вправе сердиться на ребенка, она понимает, что сердясь и раздражаясь, она не облегчит себе работу, а как раз напротив. Если раздражаются взрослые, их раздражение передается невольно ребенку.

Мать дает волю своему сердцу и от этого становится еще раздражительней. Руководительница напротив, приучает себя сдерживаться, быть спокойной. Затем руководительница знает своих детей, знает к кому из них какие можно пред'явить требования, знает, почему этот ребенок упрямится, а тот капризничает. Она вдумывается в каждый поступок ребенка, ища причину его поведения, и старается не наказать ребенка, а устранить то, что заставляет его поступать плохо.

Матери часто забывают, что перед ними не взрослые люди, а дети, которые и думают, и чувствуют не так, как взрослые. Ни одна мать не будет сердиться на грудного ребенка за то, что он марает пеленки.—Почему? Ведь только потому, что для нее ясно, что требовать от него аккуратности в это время еще невозможно. А вот, когда ребенок лет 5—6 не сидит спокойно за столом, когда он нечаянно бьет посуду, когда он забывает через 5 минут только что ему сказанное, взрослые сердятся, выходят из себя, наказывают ребенка, несмотря на то, что это также естественно и неизбежно, как маранье пеленок у грудного ребенка.

Он не может сидеть смирно, потому что всякое новое впечатление раздражает мозг, отражается на всей его мускулатуре, на всех его членах. Он не может не бить посуды, которую ему дали, потому что движения его еще не совершенны, он не может помнить отданного приказания, потому что его память еще слаба. Наказывать его за это также бессмысленно, как сердиться на грудного за грязные пеленки.

Делегатка у пионеров.

УГОЛОК ПИОНЕРА.

Делегатки помогают пионерам.

(*Витебск*).

Из обследования ряда отрядов нашего 2-го Витебского района, видно, что делегатки принимают активное участие в воспитании подрастающего поколения. Делегатки принимали активнейшее участие в обсуждении всех пионерских вопросов.

Вот что говорит делегатка Урча:

„Я уже работаю в пионер-организации два года, как прикрепленная делегатка там же; замечается недисциплинированность пионеров, надо усилить трудовое воспитание. Тут-же она дает практические предложения: организовать кружки кройки и шитья для пионерок, предлагает свои услуги и рекомендует использовать для этого и других делегаток.

Наши делегатки, помимо этого, в отрядах проводят беседы с пионерами, они помогают вожатому исправлять разные ненормальные явления в жизни и быту ребят.

На одном из пионерских вечеров МББ ж. д., к пионерской годовщине, делегатки вместе с пионерами подготавливали этот вечер, выступали с приветствиями и говорили: Мы хотим видеть в лице своих детей хороших строителей социалистического общества.

Сейчас следует только продолжать этот опыт и еще больше привлечь нашу делегатку к пионерской работе, ибо делегатка, как мать, может являться лучшим помощником вожатому в воспитании пионеров.

З. Гуревич.

Будзем сьцерагчы лес.

(м. Багушоўскае, Аршанскай акр.).

Перад днём лесу нашым вучнем быў зроблен даклад аб „Дню лесу“. Усе вучні пасьля дакладу абяцалі прыняць удзел у пасадцы лесу і растлумачваць бацьком, што ня трэба нішчыць лес, дарэмна секчы яго і рабіць самавольныя парубкі. Лесу ў нас ужо мала засталося, а калі будуць яго так дарэмна зьнішчаць, дык будзе яшчэ меней. Мы будзем сьцерагчы лес.

У „Дзень лесу“ мы абсадзілі школу елкамі.

У. Л. Сянькоўскі.

Загналі на печ спаць.

(м. Любоніча, Бабруйскай акр.).

У дзень сьвяткаваньня 1-га мая настаўнікі „вельмі добра“ адносіліся да піонэраў. Заміж таго, каб піонэрорганізацыя і школа выступалі адной сям'ёй на дэмонстрацыю, настаўнікі ганялі піонэраў з аднаго месца ў другое, а барабаншчыка зусім загналі на печ спаць.

Вось як адносяцца настаўнікі да піонэраў.

Вярба і Мікраскоп.

Пионеры на улицах 1 мая.

Работницы готовят свою стенную газету.

Там, где рабочий пульс Минска.

(*Очерк*).

На окраине, за большими и маленькими домиками города, за игривой Свислочью и закоулками, живет своей кропотливой и пестрой жизнью рабочее сердце города Минска—Ляховка.

Она, кажется, со стороны, заброшенной; ранней весной и поздней осенью здесь грязь по колено; не ходят сюда ни автобусы, ни конка, а только около низких заборов стоит черный прошлогодний бурьян да ветер треплет высохшую крапиву

Но это только за шумными улицами Минска, за речкой, а пройдите вы немножко дальше, в гору, и там, отделившись от всего, стоит свой—рабочий городок. Вот вам направо—большой дрожжево-винокуренный завод, дальше—чугунно-литейный, потом—„Энергия“, а под поле, под путь железной дороги стоят три кожевенных завода.

Захожу я на второй кожевенный завод.

Председатель завкома, мимо больших груд кож, через сушильное отделение завода, где невыносимая жара, отводит меня к организатору по работе среди женщин завода.

Беседуем. Теперь, кстати, перерыв в работе—обед, и кучка рабочих собирается вокруг нас. Некоторые шутят, подают реплики, а часть рабочих принимает активное участие в разговоре.

На заводе всего работает (не включая контору) 131 рабочий, из которых 26 женщин. Здесь труд тяжелый и женщина в большинстве исполняет работу легкую. Они почти все—набивальщицы. Двенадцать человек из женщин принимают активное участие в общественной работе завода. Первая из них—старая работница, тов. Черемисина, которая работает на заводе около 18 лет, а на этом—лет 5-6, является членом бюро местной ячейки КПБ, заместителем женорганизатора, принимает активное участие в работе по жефству над деревней Синело, Самохваловского района и, кроме этого, работает и в торгово-кооперативной комиссии. Другие работницы—Самойлович, Кудреванова, Глобинская, Римкевич и проч. работают во многих общественных организациях. Каждая из них то в торгово-кооперативной культурной и проч. комиссиях, а то принимает участие в издательстве своей местной настенной газеты „Красный Хромовщик“. Вообще, работницы мало в чем отстают от рабочих. Они только жалуются на то, что их мало выдвигают на квалификацию, к машине. И еще жалуются на то, что нет детской площадки и детских ясель.

— Выдвинули к машине одну Черемисину и то только временно на лето, когда часть рабочих уходит в отпуск. А про остальных и говорить нечего. Выходит, как будто бы мы женщины не настоящие люди, — заканчивает, улыбаясь, организатор по работе среди женщин, т. Айзенберг.

— А теперь и обедать пора, говорит она.

— А разве здесь и столовка есть?

—А как же: здесь и столовка, недавно открытая МЦРК. Здесь и лечебный пункт. А там за железной дорогой в прошлом году из паевых взносов построен

Наверху: Работница Черемисина

Рабкоровский кружок.

целый рабочий поселок. Теперь и с квартирным кризисом невелика беда. Большая часть рабочих теперь переселилась в рабочий поселок. А здесь гидали? Это-же строят новый большой завод, тоже кожевенный. К октябрю будет достроен и в ход пустим.

Часть рабочих ушли и на прощанье сказали мне, чтобы было обязательно напечатано в журнале о том, чтобы в *этот, исключительно рабочий, район была проведена конка или ходил автобус.*

— Это желание наше—всех рабочих — сказал стуча в грудь один рабочий.

Стенная газета на заводе уже издается два года и за последнее время во многом улучшилась. На смотр всех заводских газет признана третьей.

Средний заработок рабочего—80 руб., а работницы—55. Их работа легче, чем мужская. Они для легкости—растягивают кожу, набивают ее на доски. Потому и называются—набивщицы. Недовольства со стороны рабочих никаких нет. Рабочие, которые работали на заводе еще при царе—почти все партийцы. Ведь, кто же, как не они, вынесли на плечах всю тяжесть „доброго, старого времени".

По моей просьбе тов. Гурвич начинает об'яснять, как выделывается кожа. Он об'яснил мне и повел показывать по отделениям.

Это 2-ой кожевенный завод исключительно хромового дубления—это значит, что он вырабатывает лишь один хром и шевро. А те два остальные завода по красному дублению, вырабатывают подошвы, подстилки и вообще—простой товар.

Хром выделывается только из телячьих шкурок, а шевро из козлиных и бараньих.

Шкурки доставляются со склада сырья засушенными или засоленными для того, чтобы они не гнили. Сначала они отправляются в так называемое отмоченное отделение, где они пробудут в колодах около пяти дней. Потом около трех дней в зольном отделении, в смеси разных веществ, как извести, серостенатара и проч. За этот промежуток времени кожа легко освобождается от шерсти, падали и направляется в промывочное отделение. Потом в сушильное, а затем в жировое и красильное. Наконец, в дубильное или так называемое отделочное, где уже обрезывают кожи, смягчают и придают им окончательный блеск. Таким образом, через 12—16 дней с телячьей шкурки на склады отправляется готовый товар на обувь.

„Вот и об'яснил, как мог!—улыбнулся Гурвич и добавил:

В этом году немного наш завод расширили. Пристроили вот эти большие стены—целое отделочное отделение. Вообще—строим и ширимся.

Я вышла на улицу—целые группы работниц вышли из своей столовой № 4 и они о чем-то озабоченно спорили.

П. Николаева.

ремисина. Внизу: Лащильщица Ресч ова.

Набивальщицы.

Женщина в ЖАКТ'ы.

Переживаемый нами жилищный кризис больше всего отражается на женщине. Скученность населения требует от женщины максимального напряжения сил для поддержания, хотя-бы в относительной чистоте, своего жилища. Кроме того, общие кухни, обслуживающие несколько семейств, являются местом постоянного сбора женщин—домохозяек и вместе с тем местом постоянных споров и мелочных дрязг, отвлекающих внимание женщины от вопросов общественной жизни, вопросов важных и интересных.

Относительно молодая организация, жилищно-арендные кооперативы, кроме своих прямых целей кооперирования населения, в целях изживания квартирного кризиса, ставит еще своей задачей ведение культурно-просветительной работы среди своих жильцов. Основной задачей культурной работы являются широкая организация женщин в кружки, что даст возможность наиболее разумно использовать свое свободное время, когда освобожденная от хлопот и возни по хозяйству женщина близко от себя, часто даже у себя на дворе, найдет газету, журнал и пункт Ликбеза.

Очень важным является также организация детсадов, а на летнее время детплощадок. В этом отношении помощь матери совершенно необходима. Вообще ни одно начинание не может быть проведено в жизнь, если его не будут поддерживать. Правления ЖАКТ'ов не в состоянии отдать много внимания культурно-просветительной работе, особенно в летнее время, когда все внимание устремлено на использование строительного сезона.

И вот здесь требуется наибольшее участие женщины в кооперативной работе своим участием в квартирных комиссиях ЖАКТ'а, женщина также может часто устранить несправедливости в распределении жилой площади, имеющие иногда место, благодаря отсутствию близкого знакомства с условиями жизни жильцов.

Каждая женщина, живущая в ЖАКТ'е, должна стать членом ЖАКТ'а и активным участником жилищного строительства.

Кацнельсон.

Как мы работаем.

(*Минск*).

В Наркомфине работает 50 сотрудниц. Из них охвачено общественной работой в разных организациях 20 человек, из жен сотрудников втянуто в работу общественных организаций 11 человек. Для последних организован политкружок пониженного типа. Сотрудницы занимаются в общем политкружке, все посещают кружок белорусского языка.

Выбранные 4 делегатки аккуратно посещают делегатские собрания, прикреплены там к разным секциям, кроме того, они имеют общественную нагрузку и в учреждении.

Сотрудницами выписывается литература: газеты, журналы. Особый успех имеет журнал „Работница и Селянка", подписка доходит до 60 экз. в месяц, выписывают не только сотрудницы, но и сотрудники для своих жен; наре ания на то, что журнал уделяет мало места женщине-служащей, мало обоснованы, верно только то, что женщины-служащие мало пишут в журнал. К нашим недостаткам следует отнести и то, что на руководящей общественной работе почти нет женщин, напр. в таких важнейших комиссиях, как-то: Экономкомиссии, Культкомиссии, Охрана Труда и т. д. Надо полагать, что в дальнейшем эти недостатки будут устранены.

Женорганизатор **Динерштейн.**

Песьні-гучныя вясёлкі...

Песьні—гучныя вясёлкі
Пацяшаюць, як ніхто.
Дашывай, мая іголка,
Новамоднае манто.

А як толькі зьвечарэе,
Як заморыцца рука,—
Пабягу тагды хутчэй я
Свайго любага спаткаць.

Ой, прысяду каля саду,
Каля саду пры сасьне.
Загадае пяць загадак,
Пяць загадак, мілы мне.

— Каля дрэўца, што уецца?
— А бяз цьвету што цьвіце?
— Што бяз голасу сьмяецца?
— Што бяз кораня расьце?
— Што бяжыць і сьлед згінае?--

Загадае любы мне.
Вечар ціха засьпявае,
Вечар ласкава міргне.
Песьні—гучныя вясёлкі
Пацяшаюць, як ніхто.
Дашывай, мая іголка,
Новамоднае манто.

Беласьнежнай ценкай ніткай
Вышываць узор пачну,
Сваёй радасьці вялікай,
Сваёй вольнасьці вясну....

Андр. Александровіч.

ИЛЬИЧЕВКА.*)

Монотонно стучат швейные машины. Сплошной белой массой льется полотно. Лишь изредка перекинется кое-кто двумя-тремя словами и снова тишину нарушает лишь стук машин и шелест полотна.

Сегодня обычное спокойствие швейной мастерской нарушено. Лица оживлены, голоса не умолкают. Завтра выходит первый номер стенгазеты „Швея", составленный силами всех работниц. И еще... в номере есть кой-какой материал, который многих заставит призадуматься.

Больше же всех довольна белошвейка Галя и неудивительно, ведь там будет помещено ее стихотворение, то стихотворение, над которым она не спала долгие ночи.

Стучат машины. Стелется полотно.

* * *

Сегодня работницы собрались рано. В уголке около дверей фабкома, блистая яркими красками, стояла стенная газета „Швея". Старый закройщик, Леонов, проходя мимо, не удержался:

— Ишь, знатную, Ильичевку соорудили!

Чего тут только не было, вся работа предприятия, как на ладони, и пробрали кого следует.

Стихотворение Гали занимало хорошее место и было изобильно разукрашено руками неизвестного художника. Начиналось оно так:

„Мы работаем, но нам хорошо,
Теперь нет старых замашек,
Мастер не дерется и не кричит,
Мы для рабочих делаем рубашки"...

Стихотворение всем очень понравилось и старый Леонов одобрительно закивал головой.— Вестимо не бьем, за что, скажите на милость, бить?

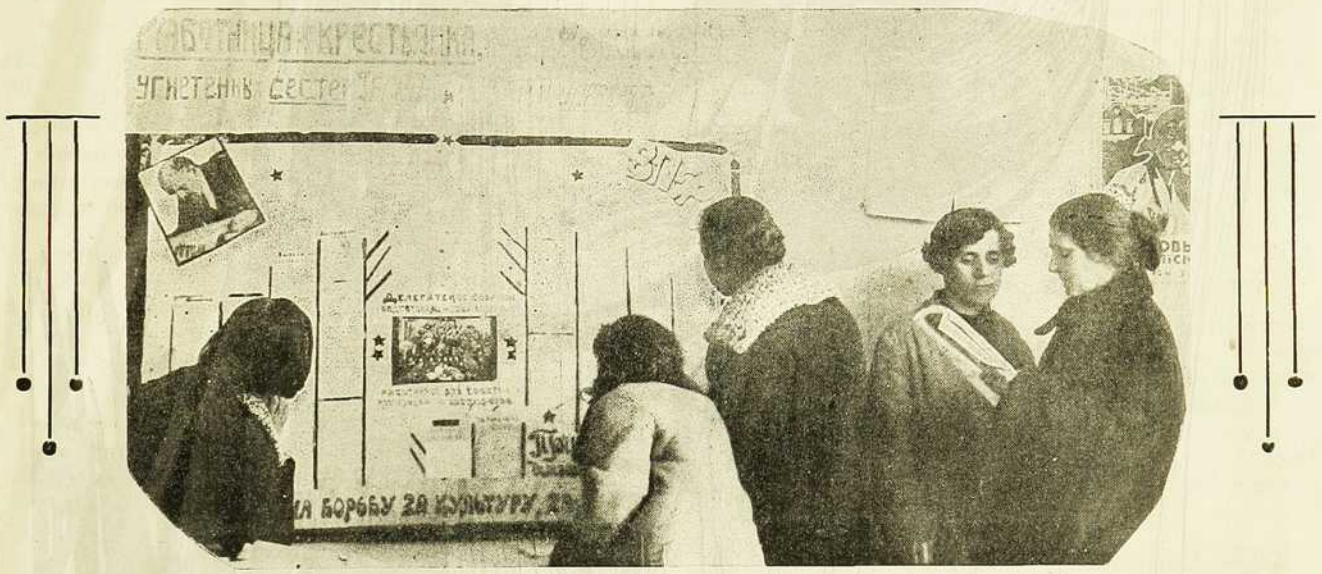
Кучки стали расходиться, работа началась.

* * *

Прошла неделя.

После работы было собрание.

Фабкомка Лысова говорила убедительно и громко:—„Вы все видели и знаете, какую



Делегатки читают свою стенгазету.

пользу нам приносит стенгазета. Прошло только несколько дней и уже получена спецодежда, повышены разряды, подтянулась охрана труда"...

Когда Лысова закончила, решено было избрать новую редколлегию. Одной из первых туда вошла Галя.

Шли дни. К стуку машин и шелесту полотна прибавилось жужжание вентилятора. После рабсты собирались около Ильичевки рабочие. Спорили. Обсуждали.

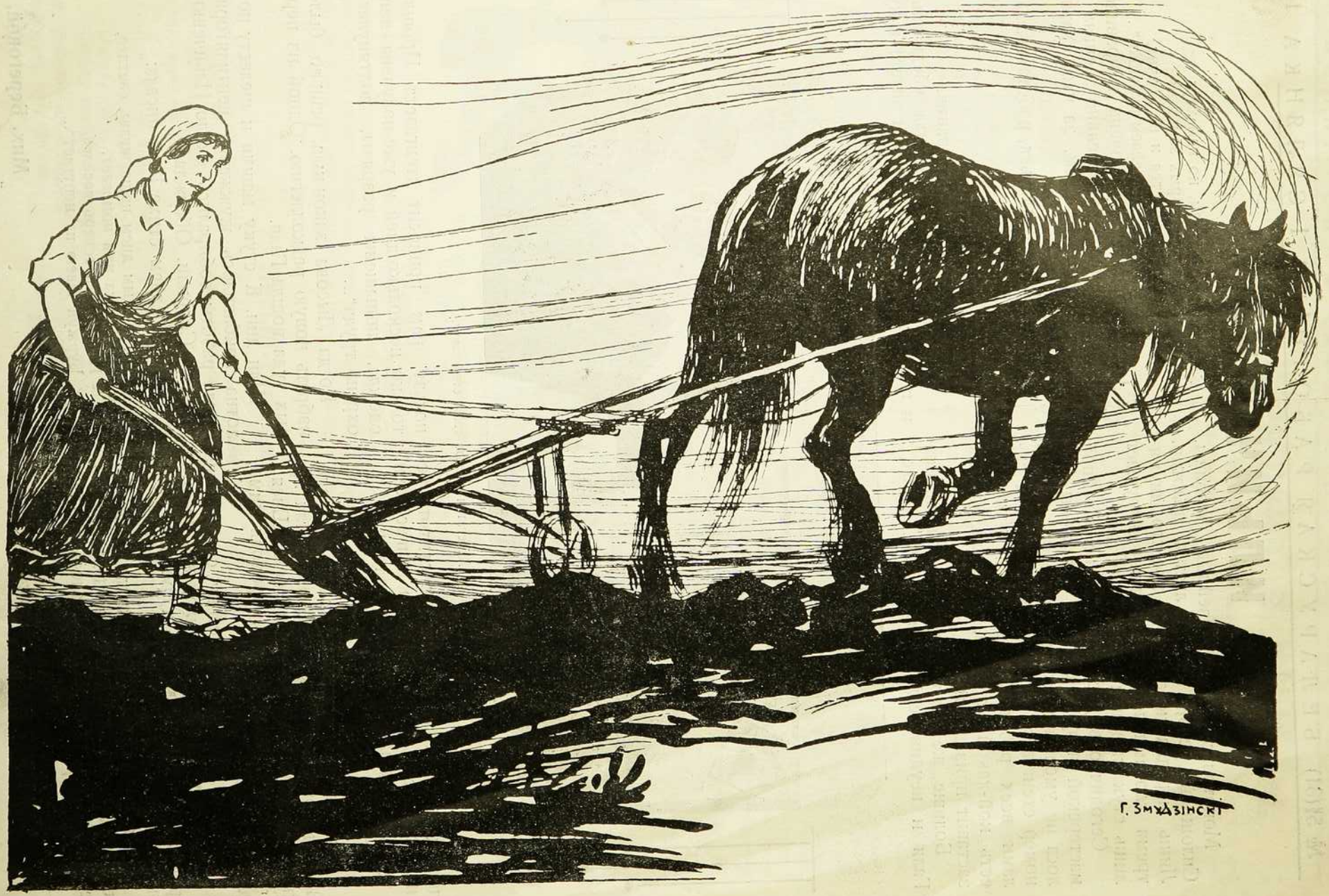
А в последнем стихе Галя писала:

„С каждым днем наша жизнь светлее,
Ильичевка нам помогает,
И работать теперь веселее,
Буржуй швею не испугает"...

Дни шли.

Мих. Береговой.

*) „Ильичевкой" работницы называют стенгазету.


Г. ЗМИЄВСКІ

З ЖЫЦЬЦЯ СЯЛЯНКІ.

Гурток друку.

(Мошанскі сельсавет, Магілеўшчына).

Кожны месяц праводзіцца „дзень сялянкі", на якіх ставяцца пытаньні, прыстасованыя да якой-небудзь кампаніі. На такіх сходах заўсёды прысутнічае больш за 50—60 жанчын. *Спэцыяльна арганізован для жанчын гурток „Друку".*

У гэты гурток запісалася 28 жанчын, дзе заўсёды разьбіраецца часопісь „Работніца і Сялянка". Як сходы, гэтак і заняткі гуртка праходзяць пры актыўным удзеле самих жанчын.

Толькі дрэнна тое, што ў гэтым годзе няма лекцый агронома і доктара, якімі сялянкі вельмі цікавяцца.

Неабходна наладзіць працу так, каб сходы наведвала больш жанчын, а для гэтага трэба, каб больш ставілася практычных жыцьцёвых пытаньняў. Прыцягнуць да гэтай працы агронома, доктара і гэтак далей.

Загадчык хаты-чытальні **Максімава.**

Ад рэдакцыі. Просьба падрабязгова напісаць аб гуртку „Друку".

Гурток шыцьця.

(С. Прапойск, Магілеўскай акр.).

Больш як год у нас з'арганізован гурток „Кройкі і шыцьця". Заняткі праводзяцца адзін раз у тыдзень. Гуртком кіруе адна спэцыялістка-швачка.

Купілі швэйную машыну на свае сродкі. Акрамя шыцьця і кройкі вывучаем палітычныя пытаньні. Праводзіцца культурна-выхаваўчая праца сярод сяброў гуртка.

Больш усяго ў працы выявілася *Саўчэнка*— сялянка-бяднячка. Яна вывучылася добра кроіць і шыць і сама прымае актыўны ўдзел у працы нашага гуртка. **Э. Раськіна**

Ад рэдакцыі. Напішэце падрабязгова аб тым, што вам далі заняткі по палітграмаце. Ці наладжвалі чытку нашай часопісі на занятках гуртка? Гурткі ручной працы толькі тады добра пастаўлены, калі поруч з заняткамі ручной працай сябрам гуртка даюцца палітычныя веды.

Гутаркі.

(Немацянскі сельсавет, Віцебскай акругі).

Пры дэлегацкім сходзе была арганізавана школа кройкі і шыцьця. Займалася 16 жанчын. Акрамя кройкі і шыцьця, праводзіліся гутаркі на палітычныя тэмы. Разам з гэтым школа заваявала сабе аўтарытэт з боку акружаючага насельніцтва, а жанчыны засталіся гэтай школай вельмі здавопены. Сельжанорган. **Паўлоўская.**

За парадаю ў сельсавет.

Жонкі партыйцаў адстаюць.

(Прапойск, Магілеўскай акругі).

Жонкі партыйцаў ня прымаюць ніякага ўдзелу ў грамадзкай працы. А гэта вельмі кідаецца ў вочы нашым работніцам і сялянкам.

Напрыклад: калі была падрыхтоўка да сьвяткаваньня 8-га сакавіка, то жонкі партыйцаў ня прымалі ніякага ўдзелу.

— Трэба падцягнуцца жонкам партыйцаў, — кажуць нашы жанчыны.

Э. Р.

ПА ЗАВЕТАХ ІЛЬЛІЧА.

Вывучаем беларускую мову.

(Менск, 2-гі скураны завод).

На вывучэньне беларускай мовы рабочыя і работніцы нашага заводу махалі рукамі, ня гледзячы на тое, што яны ў гэты час самі гаварылі пабеларуску.

Цяпер гэтыя погляды аджылі, яшчэ больш ад таго, што нашы рабочыя і работніцы ўзялі шэфства над вёскай Сінело, Самахвалаўскага раёну на Меншчыне. Яны самі відавочна пераканаліся, што вывучыць сваю мову патрэбна, што ня ведаць яе—сорам перад сваімі падшэфнымі сялянамі.

Вось загэтым гэтай зімой, наш актыў работніц і рабочых арганізаваў гурток па вывучэньню беларускай мовы.

Гурток наведваюць шмат работніц і рабочых.

— Мову сваю вывучым—гавораць работніцы і рабочыя 2-га скуранога заводу. **Рабкорка.**

Часопісь прабудзіла сьвядомасьць.

(Вёска Хамінічы, Рудкоўшчынскага сельсавету, Аршанскай акругі).

Чытаючы часопісь „Работніца і Сялянка", нашы жанчыны даведваюцца аб жыцьці і працы жанчын у іншых раёнах.

— Чаму гэта ў нас нічога ня робіцца? Мы хочам працаваць і вучыцца—заяўляюць жанчыны.

Праўда, яны правы. Няма ні школы, ні клюбу, ні дэлегатак. Ніякай культурна-асьветнай працы не вядзецца сярод жанчын.

А пра рэволюцыйныя сьвяты дык мала хто і ведае.

Трэба райжанорганізатару на гэты бок зьвярнуць асаблівую ўвагу і распачаць працу сярод адсталай часткі жанчын. **Л. А. С.**

Три школы.

(м. Наровль, Мозырский округ).

Из работниц, жен рабочих, кустарок и крестьянок организован делегатский пункт.

Еженедельно проводятся делегатские собрания.

У нас имеется политшкола, школа по ликвидации неграмотности и школа кройки и шитья. Школу кройки и шитья посещает больше 35 женщин. Школа разделена на 2 группы, в каждой группе имеется по 3 учительницы.

Делегатка **Р. Гузман.**

Займаліся па праграме.

(Лупалаўскі раён, Магілеўшчына).

Дэлегацкі пункт вёскі Машанак налічвае 27 дэлегатак. Па свайму сацыяльнаму становішчу дэлегаткі—бяднячкі. Усе займаюцца сельскай гаспадаркай. Наведваньне дэлегацкіх сходаў—добрае. Заняткі праводзяцца ў відзе гутарак. Па ўсіх пытаньнях, якія ставяцца на сходзе, выказваюцца дэлегаткі. Пасьля гутаркі і спрэчак кіраўніком робіцца падагульваньне ўсяго разабранага ў час заняткаў.

Да гэтага часу па праграме пройдзена 8 гутарак. Ставіліся таксама і іншыя пытаньні, напрыклад: справаздача сельсавету, аб жыцьці і дзейнасьці Ўл. І. Леніна, апазыцыйны блёк, сацыялістычнае будаўніцтва і г. д.

Усе дэлегаткі прымацованы к розным арганізацыям і камісіям.

Дзеля большага замацаваньня пройдзенага дэлегаткам даюцца з бібліотэкі кнігі.

Кіраўнік дэлегацкага сходу **Максімава.**

Мала падручнікаў.

(Грэскі раён, Случчына).

У гэтым годзе лік жанчын па наведваньню ліпунктаў па нашаму раёну значна ўзрос. Так, напрыклад, у мінулым годзе лікпункт наведвала 164 чал., у гэтым—370. Акрамя наведваньня жанчынамі лікпунктаў, значна павялічылася наведваньне сельска-гаспадарчых і іншых гурткоў.

Адно гора, што вельмі мала лемантароў. Так, напрыклад, на 70 чал.—20 лемантароў. На гэта ў будучым трэба зьвярнуць увагу і лікпункты забясьпечыць неабходнымі падручнікамі.

Райжанорганізатар **Гарбуз.**

Я не пайду ў царкву.

(г. Петрыкаў, Мазыршчына).

Тав. Іванова—вартаўніца хаты-чытальні. Ей 35 год. Няпісьменная. Прымае ўдзел у працы дэлегацкага сходу—загадвае дэлегаткам на сход і г. д. Ходзе з райжанорганізатарам за 5—10 вёрст для правядзеньня дэлегацкіх сходаў.

Тав. Іванова кажа: „Я не пайду ў царкву, а пайду туды, дзе даюць мне асьвету".

Тав. Іванова шмат перажыла ў час акупацыі белапалякаў, яна была партызанкай, дапамагала чырвоным.

Там, дзе яна працуе, праводзіцца рэжым эканоміі. Ліквідуе сваю няпісьменнасьць і г. д.

Райжанорганізатар **Дакніс.**

ОТЧЕГО УМИРАЕТ У НАС МНОГО ДЕТЕЙ ДО ГОДА

ЖЕВАНАЯ СОСКА, РАННИЙ ПРИКОРМ КАШЕЙ, ГРЯЗЬ И НЕУМЕЛЫЙ УХОД-ВОТ ЧТО ГУБИТ МНОГО ДЕТЕЙ В ДЕРЕВНЕ

ЧЕМ БОЛЬШЕ ГРАМОТНЫХ МАТЕРЕЙ, ТЕМ МЕНЬШЕ УМИРАЕТ ДЕТЕЙ.

Посещайте детскую консультацию! *)

Приближается лето—время самое опасное для грудных детей, самое тревожное для матерей.

Больше всего детей гибнет летом, и оттого именно летом мать и ребенок больше всего нуждаются в помощи и советах со стороны детской консультации.

В детской консультации мать получает указания, как правильно растить ребенка с первых дней его жизни. Консультация посылает к матери на дом сестру, которая научает мать в ее домашней обстановке правильно ухаживать за ребенком.

Консультация старается убедить мать преждевременно не отлучать ребенка от груди, так как дети, вскормленные грудью, здоровее и выносливее детей, вскормленных „бутылочками“. Но в случае необходимости консультация научит правильно прикармливать и выдает в готовом виде питательные и лечебные смеси.

Если ребенок заболеет, врач консультации лечит его или направляет для лечения куда следует.

В городах, где консультаций много, удалось сильно уменьшить детскую заболеваемость и смертность.

Однако, главным делом консультации является не лечение болезней, а предупреждение. Всего страшнее для грудных детей летние поносы. Жара ослабляет и изнуряет ребенка, и поэтому неправильное кормление, ранний прикорм коровьим молоком, кашей, жевка, грязь, духота и всякая зараза летом губительнее для ребенка. Особенно легко заболевают дети, вскармливаемые коровьим молоком, без материнской груди.

Как же уберечь детей летом от поноса.

Нужно кормить грудью через 3-4 часа, не прикармливать ничем до 6-ти месяцев, не давать жевки, не кутать, не перегревать, держать ребенка на свежем воздухе, но защищать от солнца. Не отнимать летом от груди. Давать ему часто пить, во время жары, остуженную кипяченую воду. Содержать ребенка и все предметы, с которыми он соприкасается, в чистоте, купать ежедневно. Посещать с ним консультацию не реже двух раз в месяц. Помимо острых болезней, вроде поносов, ребенку угрожают и такие болезни, которые развиваются незаметно, медленно, из них наиболее частая—рахит*) (или английская болезнь).

Если ребенок приносится в консультацию с первых дней жизни, то врач заранее научает мать, как ходить за ребенком, чтобы не допускать развития рахита.

Чтобы предупредить рахит, надо правильно кормить грудью, содержать чисто, правильно пеленать: не туго и без свивальников, выносить ребенка ежедневно на свежий воздух, не держать его в темной и сырой комнате, открывать ежедневно форточки.

Часто дети страдают от разных сыпей на теле.

Эти сыпи чаще бывают от неправильнаго ухода, пеленания, от грязного содержания, от неумелого купанья, а иногда от внутренних болезней. В консультации лечат эти сыпи и научают мать, как правильно ухаживать за кожей, чтобы эти сыпи не появлялись.

Для этого необходимо купать ребенка ежедневно в „летней“ воде, после ванны высушивать его тельце прикладыванием простыни, но не вытирать, припудривать все складки кожи, надевать тонкое и мягкое белье и пеленки, не употреблять высушенных без стирки пеленок, не кутать, чтобы не вызывать раздражающего кожу пота.

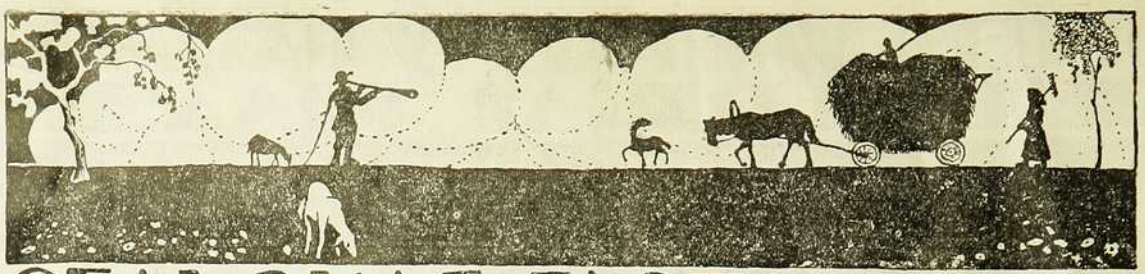
Нередко, особенно в деревнях, дети болеют „конвульсией“, так называемым „родимчиком“. Это болезнь опасная Она также может быть предупреждена правильным уходом и кормлением.

Во всех этих случаях и во многих других мать находит необходимый совет и помощь консультации.

Доктор **Д. Гольдберг.**

*) Подробнее о рахите в № 2(28)-27 г. нашего журнала.

*) Иллюстрации (картинки) о детской консультации см. на стр. 9.

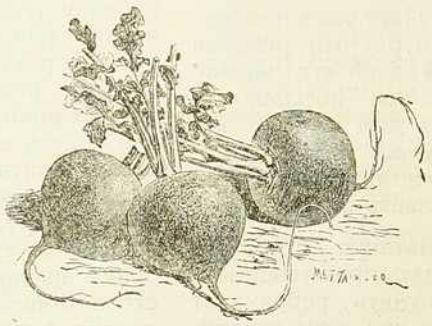


СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

Як даглядаць за пасевамі кораньплода.

Усходы кораньплодаў, у залежнасьці ад пагоды пасьля сяўбы, зьяўляюцца праз 8—10 дзён, а пры сяўбе мочаным насеньнем раней на 5 дзён. Пры сяўбе сухім насеньнем і пры дрэннай пагодзе—усходы зацягваюцца да 2-х тыдняў, а то і больш.

На глебах цяжкіх-гліняных, каторыя пасьля дажджу лёгка заплываюць і зьяўляецца на іх кара, трэба вельмі асьцярожна ўскапаць да зьяўленьня ўсходаў.



Як толькі зьявяцца ўсходы кораньплодаў, то трэба спачатку іх ачысьціць, выпалаўшы ад сорных траў, і зараз-жа распачаць ускапваць глебу між радамі. Гэту працу звычайна трэба прарабляць у працягу лета некалькі раз.

Першае матыкаваньне глебы робіцца ня глыбока, а наступныя—глыбей.

Першае матыкаваньне трэба рабіць ручным способам,—звычайна ручной матыкай, вельмі асьцярожна, каб не падрэзаць і не пашкодзіць усходам кораньплодаў.

Для гэтай мэты часта ўжываюць у гаспадарцы, дзе кораньплоды сеюць на вялікіх плошчах, ручныя матыкі.

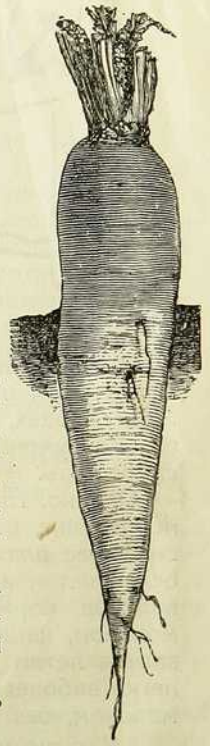
Праз 1-2 тыдні, калі расьліны падрастуць на 1-1/$_2$ вяршкі,—полюць кораньплоды другі раз і адначасова робяць першую прарыўку расьлін ў радох. Гэта работа зьяўляецца аднэй з самых пільных.

Пакінуць кораньплоды без прарываньня—гэта значыць зьнішчыць увесь ураджай. Першае прарываньне робіцца рукамі альбо матыкай, пакідаючы расьліны пучкамі (2-3 у пучку) на адлегласьці 3-4 вяршкоў пучок ад пучка. Тыдні праз 2-2^1/$_2$ прарываньне неабходна рабіць другі раз і толькі рукамі, пры гэтым пакідаць ад кожнага пучка па аднэй крэпкай здаровай расьліне, а слабыя вырываць. Буракі і турнэпс пакідаюць адно каліва ад другога вяршкоў на 7-8, а моркаву—3-4 вяршкі. Адначасна з другім прарываньнем адбываецца і полка ўсіх сорных траў. Часта для таго, каб хутчэй расьлі кораньплоды, то між першым і другім прарываньнем расьлін пад корні кладуць чылейскую салетру. Яе рассыпаюць так, каб яна не пападала на лісьце расьлін.

Палоць і матыкаваць грады ад сорных траў трэба да таго часу, пакуль лісьце расьлін не пакрые зямлі, і тады толькі ўсялякая праца над кораньплодамі канчаецца.

Чым чысьцей ад сорных траў і пухчэй будзе зямля, тым большы будзе ўраджай кораньплодаў.

Часта па прычынах дрэннага застарэлага насеньня, сьвежага гною альбо доўгай засухі і інш. прычын—кораньплоды пачынаюць цьвісьці. Такія расьліны звычайна бываюць тонкія і дзеравяністыя. Ураджай такіх расьлін значна паніжаецца. Каб ухіліцца гэтага—лепш усяго, вядома, сеяць добрым насеньнем, ужываць пад кораньплоды перапрэлы гной і калі ўжо будзе прыкметна, што кораньплоды пачнуць зацьвітаць, то гучкі, якія пачынаюць цьвісьці, трэба абрываць.



Апошні догляд за кораньплодамі, на каторы трэба зьвярнуць увагу, калі думаем атрымаць добры ўраджай,—гэта ня трэба абламліваць лісьце ў кораньплодаў да іх уборкі з поля. Абламліваньне лісьцяў перш за ўсё зьніжае ўраджай кораньплодаў і дапамагае расьлінам цьвісьці.

Самае галоўнае—трэба свачасова палоць, матыкаваць і прарываць расьліны, каб яны маглі свабодна разьвівацца і расьці.

Багатая глеба заўсёды дасьць добры ўраджай кораньплодаў.

Аграном М. Е.

▼▼▼▼▼▼▼▼▼▼

ЖАНЧЫНА Ў СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРЦЫ.

Як толькі занядужала карова—зараз-жа клікайце вэтэрынара.

Чакаем агронома.

(Пасёлак Грэбенка, Самахвалаўскі раён, Меншчына).

Нашы жанчыны настайваюць на тым, каб як-небудзь перайсьці з трохпольля на пяціпольле. Але гэтаму перашкаджаюць мужчыны, а растлумачыць няма каму.

За ўвесь час, як пабудаваўся наш пасёлак, ні аднаго разу ня прыехаў агроном, каб растлумачыць нашым мужчынам аб значэньні шматпольля і аб тым, як гэта на яго перайсьці.

Нашы жанчыны чакаюць агронома.

Сялянка з Грэбенкі.

Трэба малочная арцель.

(Крупецкі сельсавет, Меншчына).

Надаела нашым сялянам за 20—25 вёрст вазіць паасобку для продажы малако ў Менск. І на кожным сходзе жанчыны падымаюць пытаньне аб організацыі малочнай арцелі, але мужчыны яшчэ ўпіраюцца. А калі надыдзе летняя праца, тады і зусім ня будзе магчымасьці з малаком вазіцца.

Памажэце організаваць малочную арцель!

Сьвірыноўская.

Жанчыны аб шматпольлі.

(Мястэчка Вушачы, Полацкай акругі).

На раённай конфэрэнцыі прысутнічала больш за 52 жанчыны розных нацыянальнасьцяй, як, напрыклад: беларускі, яўрэйкі, полькі і латышкі.

Шмат жанчын выступала ў спрэчках, задавалася таксама шмат пытаньняў гаспадарчага і палітычнага характару. Напрыклад: Як пазбавіцца трохпольля. Як перайсьці да шматпольля. Што трэба рабіць, каб лепш расло збожжа і г. д.

Такія раённыя конфэрэнцыі даюць вельмі шмат нашым жанчынам, як, напрыклад: падняцьце сельскай гаспадаркі, разьвязаньне розных цесна зьвязаных пытаньняў жыцьця і г. д.

Элькіна.

Шэфства ў вёсцы мае вялікае культурнае і палітычнае значэньне. Часта толькі дзякуючы шэфскай працы арганізоўваецца той ці іншы піанэрскі атрад у вёсцы. Часамі дзеці арганізоўваюцца ў

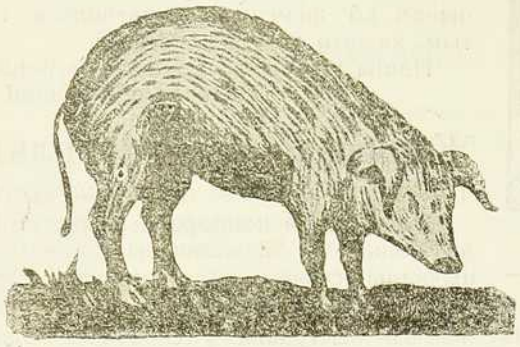
атрад, але ў іх няма адпаведных падручнікаў, няма сродкаў, каб разьвярнуць працу. Шэф дае ім самае неабходнае, дапамагае наладжваць спартыўныя пляцоўкі, прыстасоўвае ўсе неабходныя прылады і г. д.

На гэтым малюнку мы бачым прыезд шэфа ў вёску. Шэфы перадаюць піанэрам сьцяг. Шэфы разам з піанэрамі сьнедаюць.

ГУТАРКІ ВЭТЭРЫНАРА.

Хваробы сьвіней і парасят.

Аднэй з галоўных прычын хваробаў сьвіней і парасят зьяўляецца няправільнае ўтрыманьне іх. І так як хвароба сьвіней часта губіць іх, для таго што лячэньне іх мала прыносіць карысьці, то сялянству трэба зьвярнуць увагу як на паляпшэньне ўтрыманьня сьвіней, гэтак і асабліва клапаціцца аб правільнай гадоўлі парасят, дзеля таго, што яны цяжка пераносяць усялякую хваробу і гінуць у першыя дні нараджэньня.



Чума ў парасяці.

Вось гэтыя дзьве ўмовы—галоўныя спосабы, папярэджваючыя хваробу сьвіней.

Самыя небясьпечныя для сьвіней хваробы—*ружа* (краснуха), чума і *павальная лёгачная хвароба*.

Ружа больш усяго зьяўляецца ў гарачае лета. У захварэўшых сьвіней прападае ахвота да яды, яны цяжка дыхаюць, ляжаць, закапаўшыся ў салому, зьяўляецца ў сьвіней запор, а потым панос. На скуры прыкметны сінявата-чырвоныя і барвяныя плямы, вопухлі за вушамі, пад падбародкам і параліч заду. Хворыя сьвіньні прападаюць у працягу $^1/_2$—1 дню. Калі хвароба зацягваецца, дык жывёла вельмі худзее, у іх баляць косьці і яны храмаюць пасьля хваробы.

Чумой звычайна хварэюць парасята 4-5 месяцаў, і адрозьніваецца гэта хвароба тым, што зьяўляецца трасца, прападае ахвота да яды, уздуваецца жывот, сьмярдзючы, а часам з крывёю панос, на 2-гі—3-ці дзень могуць зьявіцца сіняя-чырвоныя плямы на скуры. Гэта хвароба часта наглядаецца ў сьвіней разам з павальнай хваробай лёгкіх. На лячэньне мала надзеі, дзеля таго што хвароба праходзе хутка.

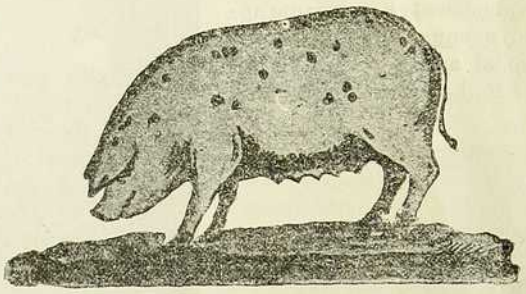
Павальная лёгачная хвароба, ад каторай парасята прападаюць, не прахварэўшы часамі адных суткі, мае гэтакія прыметы: хворыя не ядуць, але ў іх павялічваецца смага, зьяўляецца дыхавіца, кашаль, асабліва раніцай на паветры, слабасьць, хістаньне заду, цяжкае глытаньне, высыпка на скуры. У цяжкіх выпадках—налёты на языку, дзясснах, шчоках і нёбе.

Так як пералічаныя хваробы сьвіней цяжка лячыць, дык гаспадаром неабходна клапаціцца аб захаваньні сьвіней ад гэтых хваробаў.

А для гэтага трэба адлучыць здаровых сьвіней ад хворых у другое памяшканьне, карміць іх не з агульнай пасуды, з каторай елі хворыя сьвіньні. Прапаўшых сьвіней альбо парасят і подсьцілку спаліць, вычысьціць сьвінарнік, скапаўшы на ладонь зямлю, а дзеравяную падлогу добра вымыць гарачым лугам.

Лепшымі спосабамі перасьцярогі супроць хваробы сьвіней зьяўляюцца ўколы (прывіўка), каторыя робяць вэтэрынары. Гэтыя ўколы трэба праводзіць вясной, перад выганам сьвіней на пашу і абавязкова ўсім сьвіньням, якія маюцца ў вёсцы. Раней трэба папярэдзіць вэтэрынара аб гэтым, вызначыць дзень, калі яму ўзяцца за гэту справу—вось аб чым трэба памятаць кожнаму гаспадару і гаспадыні.

Таксама і ў выпадку хваробы сьвіней неабходна хутчэй паведаміць вэтэрынару, каб ён мог сваячасова зрабіць уколы здаровым сьвіньням. І ў такіх выпадках гэтыя ўколы могуць прынесьці карысьць, калі яны зроблены сваячасова і калі сьвіньні хворыя ружай альбо павальным лёгачным запаленьнем. Лекавых уколаў супроць чумы няма, а можна толькі забясьпечыць, робячы ўколы парасятам у першыя дні іх жыцьця.



Плямы пры павальнай хваробе сьвіней.

Вэтэрынарны ўрач **Красюкоў**.

Работніцы і сялянкі! У маі месяцы прайшоў „Дзень Друку“. Што вамі зроблена для распаўсюджваньня вашай часопісі? Што вамі зроблена для вярбоўкі новых рабкорак і селькорак?

Советы по хозяйству.

Враги комнатных растений.

Среди врагов комнатных растении в земле чаще всего попадается дождевой червь. Дождевой червь не портит самих растений, так как он питается не корнями растений, а разными гниющими веществами, находящимися в почве. Вред же от дождевых червей заключается в том, что долговременное их присутствие портит и окисляет землю. Кроме того, делая в земле свои ходы, дождевые черви обнажают корни растений и тем наносят им вред.

Весьма действительным средством заставить выползти дождевых червей на поверхность, чтобы было легко их собрать и уничтожить, является раствор марганцево-кислого кали.

Марганцево- кислый кали легко достать в любой аптеке, и стоит он недорого.

Несколько крупинок того вещества распускают в тепловатой воде, при чем раствор этот получается красивого фиолетового цвета, густоту которого надо довести до цвета красного вина. После поливки растений этим раствором и удаления червей следует раза два полить землю чистой водой, чтобы, так сказать, промыть ее. Также получается хороший результат от поливки растений водой с прибавлением сухой горчицы.

Кроме дождевых червей, на комнатных растениях часто заводятся мелкие насекомые, паучки и другие паразиты. Надо сейчас же принимать меры к их уничтожению, иначе растение может погибнуть.

Для предохранения от этих вредителей и уничтожения их надо в две недели раз мыть растения раствором из теплой воды с зеленым мылом. Надо мыла брать такое количество, чтобы вода получалась как жидкое молоко. Через 3—4 часа после мытья раствором растения надо промыть чистой теплой водой.

Раствор этот никакого вреда растению принести не может и является одним из хороших средств для уничтожения вредителей.

Если паразитов на растениях завелось много, то можно обмыть их другим, более сильным, раствором, закипятив листья табаку-махорки. С этим средством надо быть очень осторожным, так как крепкий раствор махорки, убивая паразитов, вредно действует на растения, а потому раствор надо разбавлять кипяченой водой до цвета очень крепкого чая.

Как самим коптить продукты.

Берут бочку без дна, вкапывают ее в землю, примерно, на 1 фут (около ½ аршина) глубиной или обкладывают землю на такую же высоту, не вкапывая. Затем на расстоянии 5 или 10 футов (приблизительно сажень) от бочки устраивают в земле небольшой очаг (печку), от которого проводят к бочке дымовой ход. Ход этот можно делать из гончарной трубы, или выкладывают из кирпича и покрывают землею. В крышку бочки ввинчивают крюки, на которые и подвешивают продукты, подлежащие копчению. Для предосторожности крышку можно запирать на замок.

Существенное требование, чтобы огонь в очаге не был велик, тогда копчение происходит равномерно и постоянно.

Хранение дрожжей.

Хранить дрожжи надо в сухом, прохладном месте, но ни в коем случае не давая им промерзнуть, так как от этого жизненность дрожжей гибнет и деятельность их уничтожается.

Прессованные дрожжи для более продолжительного хранения надо завернуть в чистую тряпочку, смоченную глицерином. Дрожжевые грибки питаются глицерином и потому долго сохраняют свою жизнеспособность.

Для хранения дрожжей надо развести остуженной кипяченой водой до густоты жидких сливок, влить в бутылку и держать в прохладном месте. Через каждые два дня менять свежую воду, осторожно сливая, не взбалтывая осевших на дно дрожжей. Пока дрожжи не приобретут дурного запаха их можно употреблять.

Как стирать белье.

Накануне, смочив тепловатой водой грязное белье, натереть каждую вещь отдельно с обоих сторон мылом, расстелив ее для этого на столе или в корыте, затем, круто сложив, опять-таки каждую вещь отдельно положить все в котле на всю ночь. На другой день белье надо отмывать в горячей воде: за ночь грязь на белье будет с'едена мылом, а потому белье будет легко отстирываться.

Мыла прибавлять не надо, а тщательно отмыть в двух водах, затем положить в бак прокипятить. В бак белье надо класть свободно, не набивая, чтобы белью было просторно кипеть и тогда достаточно 15 минут кипения каждой партии. Хорошо в бак прибавлять по одной ложке нашатырного спирта на всякую положенную партию белья. Когда белье прокипит, его надо вынуть, отмыть, прополоскать, подсинить, хорошо отжать и высушить.

Ксендз-алиментщик.

Несколько лет тому назад ксендз *Мустэйкис* взял к себе в качестве работницы маленькую сироту Антонину Кощук. Святой отец был весьма „милостив" к маленькой Антонине. За тяжелый физический труд кормил ее и кое-как одевал.

Когда Антонина подросла и превратилась в цветущую девушку, он решил, что Антонина не совсем оправдывает расход и потому стал от нее требовать уплаты... телом.

Мустэйкис стал приставать к Антонине с всевозможными циничными предложениями. Антонина всячески от него отбивалась, но служитель бога был неумолим и добился своего...

Когда Антонина забеременела, она об этом об'явила отцу—*Мустэйкису*.

Когда родился ребенок, *Мустэйкис* дал Антонине 50 руб. и выпроводил в отдаленную деревню, сказав, что неудобно перед народом, чтобы она теперь у него жила.

Трудно пришлось Антонине с грудным ребенком без средств. *Мустэйкис* свое слово помочь вырастить ребенка не сдержал и потому, когда Антонина окончательно разуверилась в том, что он откликнется на ее просьбы, она завернула потеплее свое дитя и в трескучий мороз пришла к своему фактическому мужу—отцу ребенка просить хлеба.

Ксендз Мустэйкис.

Увидя Антонину *Мустэйкис* побагровел и велел немедленно уйти и больше не тревожить его покой. Исстрадавшаяся, измученная Антонина перестала быть робкой и в ответ на это заявила ему, что пойдет искать защиты в советском суде. Всполошился святой отец и стал действовать на нее именем бога, грешно, мол, говорит подавать на ксендза в суд, бог не простит такого греха и т. д. Разуверившись в святости ксендза. Антонина заявила, что она усомнилась во всемогуществе бога и потому его кара ей не страшна. Тогда ксендз стал напирать на то, что у нее нет свидетелей, но и этот довод не помог.

Заплаканная пришла Антонина в сельсовет и рассказала, как 4 года над ней издевался ксендз.

Ободряя ее, председатель сельсовета написал заявление в суд.

На днях это дело разбиралось в Бобруйском Окружном суде. Зала суда была наполнена до-отказу. Женщины, особенно, католички, с неослабевающим интересом следили за показаниями ксендза—давшего обет безбрачия. Выяснилось, что всю вину появления на свет ребенка *Мустэйкис* стремился свалить на своего батрака-комсомольца, но это не удалось. Кроме того на суде выяснилось, что вопреки существующим у нас законам ксендз обучал у себя на дому 15 детей катехизису, молитвам и т. д.

Суд приговорил *Мустэйкиса* к 4 г. лишения свободы и к выплате 15 руб. ежемесячно на содержание ребенка.

Ідуць да шаптух.

(Вёска Восава, Капыльскі раён, Случчына).

— Чаму цётка на сход ня ідзіцё?—запытала я.

— А што я там буду рабіць на тым сходзе, абыйдуцца і без мяне—адказала яна.

Былі абраны дэлегаткі, але выбары выбарамі і засталіся. Зьезьдзілі нашы дэлегаткі разы са два на раённы сход, ды і забыліся аб тым, што ім трэба рабіць.

Нікому нават і ў галаву ня прыходзіць, каб разварушыць дэлегатак. Настаўніца таксама ніякай працы не вядзе, а вёска наша налічвае больш за 100 хат.

А калі хто захварэе, дык зараз-жа бягуць да шаптух, а таксама ў нас у вялікай яшчэ павагу і поп.

Шмат разоў парываліся адчыніць ясьлі, але гэта так і засталося на паперы.

Некаторыя мужчыны часта зьдзекваюцца над жанчынамі, а апошнія ня ведаюць што рабіць і ціханька зносяць пабоі.

Пара, даўно пара распачаць працу.

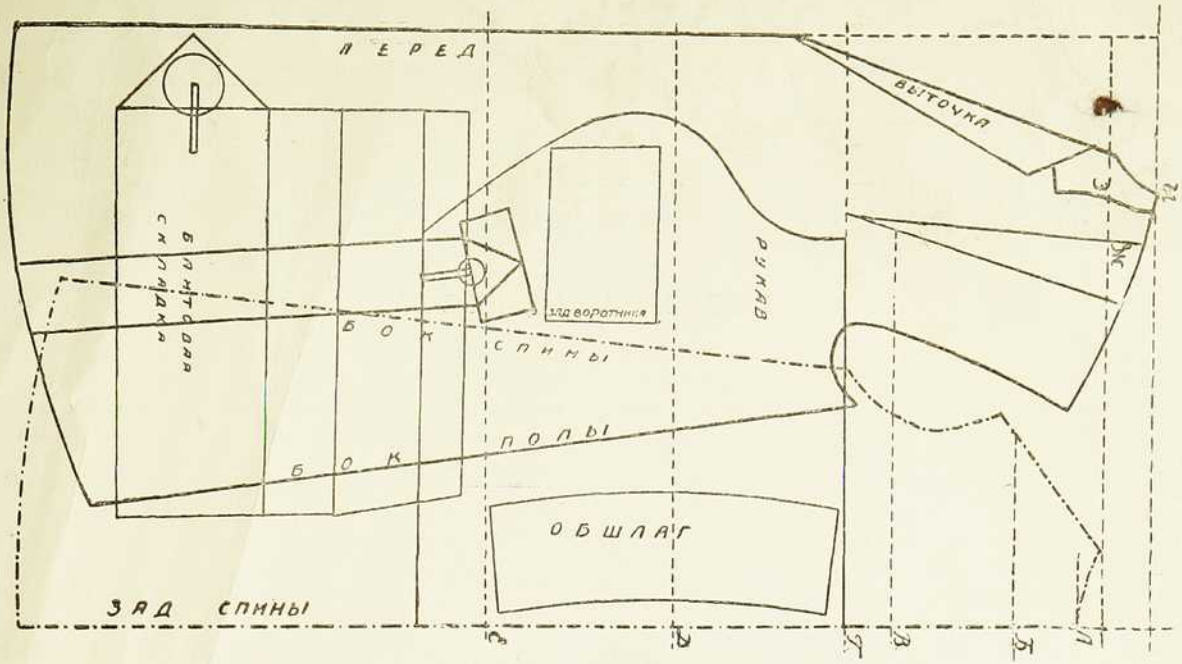
Жук.

Выдавецтва—Жанаддзел ЦК КП(б)Б.

Адказныя рэдактары: М. Муратава. Л. Багуцкая.

Страничка костюма.

Английское пальто.



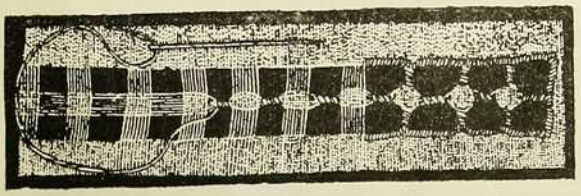
Выкройка английского пальто.

Об'яснение при кройке.

От шеи до спуска плеча надо взять 6 сант., до глубины проймы 22 сант., отнять 4 сант., до талии 38 сант., до сиденья 56 сант., длина 110 сант., ширина по спинке 18 сант., ширина спинки сиденья 27 сант., длина рукава 65 сант., ширина рукава 40 сант. Об'ем груди 48 сант., ширина сиденья полки 30 сант. Высота бюста 35 сант., отнять 7 сант., ширина гривка $8^1/_2$ сант.

Английское пальто. Фасон гладкий. Выкройка состоит из 7 частей.

Английское пальто.

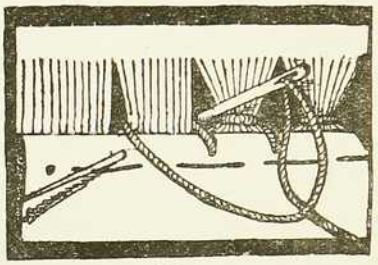


№ 3.

Мережка.

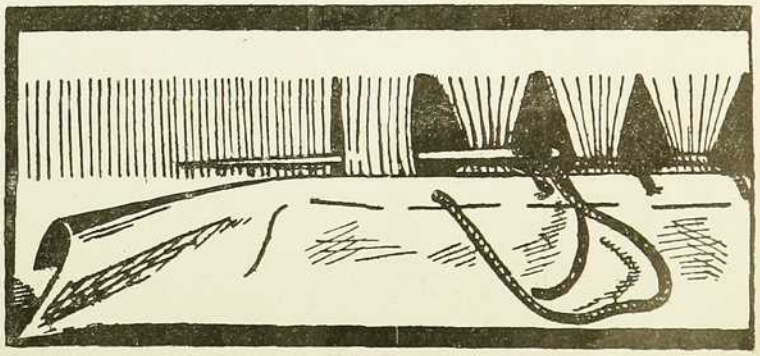
В настоящее время мережку употребляют не только на белье, носовых платках, но и на верхних кофточках, платьях, на занавесках, скатертях, накидушках. Здесь даны образцы самой распространенной и легкой мережки.

Рисунки № 1 и 2 показывают, как можно сразу и подшивать материю, и делать мережку. Главное в мережке—это аккуратно продернуть нитки и захватывать иголкой каждый раз по одинаковому количеству ниток.



№ 1.

Внизу — рисунок более сложной мережки. Здесь, как видно, приходится выдергивать нитки не только горизонтально, но и вертикально (сверху вниз), подрезая их вверху и внизу через одинаковое количество оставленных ниток. Края можно обметать петельным швом, а можно просто.



№ 2.

З. Р.

ЦЕНА 15 коп.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

„БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА“

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

На 1 месяц . . 15 к.	На 6 месяцев . 90 к.
„ 3 „ . . 45 к.	„ 1 год 1 р. 80 к.

Подписка принимается: в отделе по работе среди женщин ЦК КП(б)Б (Советская ул., 45), а также и во всех почтово-телеграфных отделениях Белоруссии и агентствах Белгосиздата

РАБОТНИЦА, КРЕСТЬЯНКА, ЖЕНА РАБОЧЕГО, КУСТАРКА, ДЕЛЕГАТКА, ВСЕ ТРУДЯЩИЕСЯ ЖЕНЩИНЫ МОГУТ И ДОЛЖНЫ ВЫПИСЫВАТЬ И РАСПРОСТРАНЯТЬ СВОЙ ЖУРНАЛ.